**TRACES – Enregistrement d‘Importateurs**

Un enregistrement dans TRACES est seulement nécessaire si les animaux ou les produits d’origine animale importés proviennent de pays tiers ( = de pays situés en dehors de l‘UE). Attention ! Les établissements de destination doivent être enregistrés auprès des organes d’exécution cantonaux.

**Importateur**:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Entreprise / Nom: |  | | | | |
| Rue: |  | | | | |
| NPA / Lieu: |  | | Canton: |  | |
| Interlocuteur: |  | | | | |
| Courriel: |  | | | | |
| Tél. et Fax: |  | | | | |
| \* Postes d’inspection frontalier: | \*\*Aéroport de Zurich | \*\*Aéroport de Genève | | | via l’UE |

\*Veuillez indiquer le poste d’inspection frontalier (PIF) qui vous a été attribué. L’indication du PIF (celui par lequel passe la majorité de vos importations) est obligatoire et est inscrite par défaut sur chaque nouvelle pré-déclaration. Toutefois le PIF peut être choisi librement pour tout nouvel envoi.

\*\*En cas d’importations directes en provenance de pays tiers par les aéroports Genève ou Zurich, veuillez aussi compléter la partie ci-dessous.

* L’importateur enregistré est autorisé à importer des lots en Suisse.
* L’établissement de destination / l’adresse de livraison doivent être enregistrés auprès du canton.
* Tant que cet enregistrement cantonal n’est pas correct, l’envoi reste séquestré au PIF.

**En cas d’importations directes en provenance de pays tiers en Suisse (Aéroports GE/ZH):**

Qui est la personne / l’entreprise assujettie à l’obligation de déclarer ?

l’ Importateur

* Suivre un cours TRACES est obligatoire.  
  Vous trouverez le formulaire « Inscription au cours TRACES » sur notre site [www.osav.admin.ch](http://www.osav.admin.ch)
* Seules les personnes qui ont suivi le cours TRACES sont autorisées à utiliser le système.

**Une entreprise assujettie à l’obligation de déclarer** (déclarant en douane, transitaire, etc.):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Entreprise: |  | | |
| Interlocuteur: |  | | |
| Rue: |  | | |
| NPA / Lieu: |  | Canton: |  |
| Courriel: |  | | |
| Tél. et Fax: |  | | |
| Nous vérifierons ces données.  Si l’entreprise soumise à l’obligation de déclarer n’est pas encore enregistrée, nous vous contacterons. Dans ce cas, l’entreprise devra déposer une demande d’enregistrement comme entreprise soumise à l’obligation de déclarer et faire suivre un cours TRACES à l’un de ses représentants avant l’importation. Vous avez aussi la possibilité de mandater une autre entreprise assujettie à l’obligation de déclarer. | | | |

Date et signature:

Veuillez envoyer le présent formulaire dûment rempli à:  
Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires OSAV

Schwarzenburgstr. 155, 3003 Berne  
courriel: [traces@blv.admin.ch](mailto:traces@blv.admin.ch)